



EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME November 4, 2018

Monsignor Godfrey Mosley

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

Offices are closed every Monday and Friday.

MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Thirty-First Sunday in Ordinary Time

Fear the Lord, your God. (Deuteronomy 6:2)

What does it mean to fear the Lord? Should we really be afraid of him? Well, we should never minimize these words since they appear more than three hundred times in Scripture. But fearing God is not the same as living in terror of him. It's more about having a proper reverence for him.

As with so many other truths in the Bible, fearing the Lord is a different thing than the earthly kind of fear we are all familiar with. It is a positive disposition, not a negative one. It's a way of building our faith and deepening our relationship with God, not keeping us distant from him.

At its heart, fear of God helps us to say no to our sinful desires. It functions more as a way of protection than as a means of oppression. It's fear of God that moves us to say, "I don't want to say or do anything that will cause me to be separated from my heavenly Father."

Parents instill a similar "loving fear" in their children. They teach their children to stay within certain boundaries of speech and behavior so that they can grow up to be responsible, respectful adults. For their part, children know that consequences will follow if they cross these boundary lines. And so a certain "loving fear" lays the foundation for wisdom in the children. It's in a similar way that Scripture tells us that "fear of the Lord" is the beginning of wisdom (Proverbs 9:10).

Fear of the Lord is a tool that keeps us safe as we grow and mature. And like all learning tools, it is helpful for only a time. Eventually, this godly fear should give way to love, because "perfect love drives out fear" (1 John 4:18). This is a lifelong process, of course, but it's encouraging to know that even godly fear can dissipate as love grows.

So let's all take to heart God's greatest commands: "Love the Lord, your God, with all your heart" and "Love your neighbor as yourself" (Deuteronomy 6:5; Leviticus 19:18).

"Jesus, help me live the most perfect way of love."

Psalm 18:2-4, 47, 51

Hebrews 7:23-28

Mark 12:28b-34

The WORD Among Us

COLLECTIONS

October 28 Offertory Collection: \$2,751.00

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.

Please pray for these members of our parish family, who are most in need of our special intentions: Mary Kelly, Madelyn Cabatic, Anna Staszewicz, Thomas Peters, Veronica Chang, Risa Daniels, Steven Kery, Anna Marie Kim, Mary Lou Lynch, and Elizabeth Williams.

FIRST SUNDAY HOSPITALITY



Come share food and fellowship at a Coffee Social, ***THIS SUNDAY, November 4, in the Parish Hall, immediately following the 10:30am Mass.*** If you are interested in joining the Hospitality Committee, please contact our chairperson, Dorothy H. Gray, at (202)723-1034. ***All are welcome!***

MAINTENANCE COLLECTION



There will be a Second Maintenance Collection THIS WEEKEND, November 3-4. Please give as generously as you are able to support the upkeep and preservation of our beautiful and historic Epiphany Catholic Church.

MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Beginning this weekend, November 3-4, Epiphany Catholic Church will begin selling commemorative, laser-engraved bricks, to form a Memorial Garden in the front yard of the rectory before the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). **BRICKS WILL ONLY BE AVAILABLE FOR PURCHASE ON OUR WEBSITE** (www.georgetownepiphany.org) - the cost will be 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation to your church in memory of someone special in your life.

FLOCKNOTE



We hope you will join "***Flocknote***" (like sending "notes" to your "flock"), a simple new service that will enable Epiphany Catholic Church to communicate more easily and effectively with you, via text message or e-mail. All of your contact information is safe and secure, for internal use only, and you can unsubscribe at any time. Visit <https://app.flocknote.com/georgetownepiphany> or text "ECC" to 84576. Thank you in advance for your participation. We love having you as part of our flock!

COLLECTION FOR RETIRED PRIESTS

The second collection for November 10-11 is for the *Retired Priests of the Archdiocese of Washington*. Continuing Christ's mission, archdiocesan priests have selflessly served the faithful and the community for decades. Let's join together to help to provide care and housing for our retired priests so they can live in dignity. Please use the envelopes that have been mailed to your homes from the Archdiocese and/or the special collection envelopes placed in the pews for the weekend of November 10-11. New to this year, you can also give through your smart phone by texting "Priest" to (301)231-1816. A link will be sent back to you to complete your generous gift for this important collection.

BLACK CATHOLIC HISTORY MONTH MASS

On Saturday, November 10, the Archdiocesan Office of Cultural Diversity and Outreach invites you to the annual *Black Catholic History Month Mass* at the 4:30pm Vigil Mass at Mt. Calvary Church in Forestville, Maryland (6700 Marlboro Pike). The 2018 Honoree is the St. Joseph's Society of the Sacred Heart (The Josephites). For more information, contact Sandra Coles-Bell at (301)853-4469 or culturaldiversity@adw.org.

TOLTON: FROM SLAVE TO PRIEST



Starting Thursday, November 15, through Sunday, November 18, the Archdiocese of Washington and the Diocese of Arlington are collaborating to bring the Saint Luke Productions play, "*Tolton: From Slave to Priest*", to Bishop Ireton High School (201 Cambridge Road, Alexandria, Virginia 22314) for five performances during Black Catholic History Month. The play tells the story of Servant of God Father Augustus Tolton, who journeyed from slavery to become the first African-American Catholic priest. There is no charge for this event, but free-will offerings will be accepted. You may reserve seats online at www.arlingtondiocese.org/tolton. For more information, contact Sandra Coles-Bell at culturaldiversity@adw.org or (301)853-4469.

WALK WITH MARY



The Archdiocese of Washington's annual *Walk with Mary* procession and Mass to honor Our Lady of Guadalupe, Patroness of the Americas, will take place on Saturday, December 1, with theme "*Under Her Mantle*". This year the procession will leave promptly at 12:00pm from the Shrine of the Sacred Heart (6th Street/Park Road NW) and will conclude at the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception (4th Street/Michigan Avenue NE). For more information, visit adw.org/wwm or search on social media using #WalkwithMary.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, November 3 Vigil	5:00 p.m. Marie Plubell
Sunday, November 4 THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Special Intention
Monday, November 5	7:30 a.m. † Joseph F. Caponio
Tuesday, November 6	7:30 a.m. Soo Jeong Am
Wednesday, November 7	7:30 a.m. Soo Jeong Am
Eucharistic Adoration	5:30 p.m. – 6:30 p.m.
Thursday, November 8	7:30 a.m. Lope Quirong
Friday, November 9 THE DEDICATION OF THE LATERAN BASILICA	7:30 a.m. † Marie Watson

POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER INTENTION FOR NOVEMBER: *In the Service of Peace*

That the language of love and dialogue may always prevail over the language of conflict.

SEASON OF HEALING

The Feast of the Exaltation of the Holy Cross on September 14 marked the beginning of a six-week *Season of Healing* for the Archdiocese of Washington. As a first step in the necessary healing process for our Church, parishes and parishioners of the archdiocese are invited to come together in prayer, to give voice to the pain and suffering of the survivors of clergy sexual abuse, while also recognizing the pain and wound of the whole Church. While the work of healing will obviously continue beyond this season, the intention is to call attention to the need to pray and to reach out to survivors of abuse throughout the year. Therefore, on December 1 from 8:30am–5:30pm the Archdiocese of Washington is offering a one day retreat for survivors. For more information and to register go to <https://adw.org/outreach-to-survivors>. Additional resources can be found at adw.org/healing.

PRAY THE ROSARY

The Washington Archdiocesan Council of Catholic Women (ACCW) is hosting a nightly Rosary call with the special intention of healing for the Church. All are welcome to join at 8:00pm, Mondays–Saturdays by calling (605)468-8016 and inserting code 357090#.

주님 공현 천주교회

시작성가 19 봉헌성가 211	성체성가 154 마침성가 27
제1독서 신명기 6,2-6 화답송	제2독서 히브리서 7,23-28
복음 환호송 저의 힘이신 주님 당신을 사랑하나다	
◎ 알렐루야 ○ 주님이 말씀하신다. 누구든지 나를 사랑하면 내 말을 지키리니, 내 아버지도 그를 사랑하시고, 우리가 가서 그와 함께 살리라. ◎	복음 마르코 12, 28ㄱ-34 “주 너의 하느님을 사랑해야 한다. 그리고 네 이웃을 너 자신처럼 사랑해야 한다”(12, 30.31).

◎ **금주 2차 헌금** 오늘은 본당 운영을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 협조 바랍니다.

◎ **다음 주 2차 헌금** 다음 주 11월 11일에는 워싱턴 대교구에 은퇴하신 사제들을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 관심과 협조 바랍니다.

◎ **사목위원, 소공동체장, 교리 교사 임명**
 다음 주 11월 11일 평신도 주일에 앞으로 일년동안 봉사하실 사목위원과 소공동체장, 교리교사 임명이 있습니다. 많은 관심과 기도 부탁드립니다.

◎ **Memorial Garden 안내** 본당 사제관 앞 성모상 주변에 “기념 정원”을 마련합니다. 기념 벽돌 크기는 4”×8”이며, 글자는 한글이나 영어로 세줄을 넣을 수 있습니다. 벽돌 하나의 가격은 \$300이고, 2개는 \$500입니다. 신청은 본당 웹사이트(www.georgetownepiphany.org)에서만 가능합니다. 본당 후원을 위한 정원 조성에 많은 관심과 협조 바랍니다.

◎ **Flocknote 등록 안내** 이메일이나 셀폰 문자 메시지로 본당에서 신자들에게 메시지를 전달해주는 서비스입니다. 웹사이트 <https://app.flocknote.com/georgetownepiphany>나 셀폰 문자를 통해 84576번으로 “ECC”라고 보내주시면 등록이 됩니다. 본당에서 신자들에게 알리고 싶은 긴급한 메시지를 받고자 하시는 분들의 참여 바랍니다.

레지오 마리아	수요일 아침 10시 30분
청년 기도 모임	목요일 저녁 7시 30분
초중고 주일학교	주일 9시 미사 후
성인 예비자 교리	주일 9시 미사 후
미국 공동체 친교실 사용	매월 첫째, 셋째 주일 11시 15분

◎ **11월 위령 성월 미사 봉헌**

- * 조상들과 세상을 떠난 가족들, 연옥 영혼을 위해
- * 세상을 떠난 레지오 단원들 - 환희의 모후 Pr.

◎ **한인 공동체 성탄 파티** 12월 16일(주일)
 저녁 5시 30분에 한인 공동체 주최 성탄 파티가 있습니다. 예수님의 탄생을 축하하기 위해 마련되는 파티에 많은 참여 바랍니다.

- * 1부 : 소공동체 및 단체별 공연 경연
- * 2부 : 저녁 식사 및 개인 장기자랑

◎ 본당 레지오 마리아와 함께 하는 <봉헌을 위한 33일간의 준비>에 교우 여러분들을 초대합니다. 온전한 봉헌을 위한 33일 준비기도는 몽포르의 성 루도비고 성인의 정신과 가르침에 따라 33일동안 정해진 기도, 묵상 및 생활 실천 후 성모님께 자신을 온전히 바침으로써, 성모님을 통하여 예수 그리스도께 봉헌된 사람으로 살아가기 위한 과정입니다.

33일간의 정화와 인식의 과정이 끝나면 봉헌식을 하게 됩니다. 성모님을 통하여 예수님과 일치될 이룰 수 있는 이 기회에 교우분들의 많은 참여 바랍니다.

- * 기간 : 11월 5일(월) - 12월 7일(금)
- * 봉헌식 일시: 추후 별도 공지
- * 준비물 : 교재 (책자 혹은 웹사이트), 묵주
- * 접수 및 문의 : 9시 미사 후 친교실

	11월 4일(주일)	11월 11일(주일)
독서자	이희수, 조성연	김마리나, 김영주
제물봉헌	에피파니 C	에피파니 C
복사	허윤, 임준석	송정우, 임민석
	10시 30분(주일)	10시 30분(주일)
	류신행, 류나형	장소은

[유환민 신부의 교리산책] 연옥 (煉獄)

우 리 교회의 아름다운 전통 중 하나는 우리보다 앞서 세상을 떠난 영혼들을 위해 끊임없이 희생하고 기도하는 것입니다. 우리는 미사 때마다 산 이들과 죽은 이들도 기억합니다. 목주기도를 바칠 때 매 단마다 연옥의 영혼, 특히 가장 외로운 영혼을 위해 기도합니다. 장례 때나 기일에 연도를 바치고 위령성월에는 앞서가신 모든 영혼의 영원한 안식을 위해 다른 때보다 더 열심히 희생하고 기도합니다.

하느님의 은총 속에, 다시 말해 하느님이나 주위 사람들과 평화로운 관계 속에서 죽음을 맞이한 사람이라도 하느님의 얼굴을 뵈기 위해서는 먼저 정화의 시간이 필요한데, 그것이 바로 연옥입니다. 베드로가 예수님을 모른다고 했을 때 주님은 몸을 돌려 그를 바라보셨습니다. 그러자 베드로는 밖으로 나가 슬피 울었습니다.(루카 22,54-62 참조) 연옥의 느낌은 이와 같을 것입니다. 아마도 우리 대부분은 죽음을 맞이하는 순간 연옥을 겪게 될 것입니다. 주님은 사랑 가득한 눈길로 우리를 바라보실 텐데, 우리는 자신의 악한 행실이나 ‘단순히 사랑 없이’ 한 행동 때문에 얼굴이 화끈거리는 부끄러움과 뼈아픈 후회를 느끼게 될 것입니다. 이처럼 우리는 정화의 고통을 겪은 이후에야 비로소 사랑 넘치는 주님의 시선을 천상의 기쁨 속에서 마주 볼 수 있게 될 것입니다.

세례 받은 이들은 모두 그리스도 안에서 공동체를 이루고 서로 연결되어 있으므로 살아있는 사람들은 연옥에 있는 영혼들을 도울 수 있습니다. 죽은 사람은 자신을 위해 더 이상 아무것도 할 수 없습니다. 적극적으로 자신의 사랑을 증명할 시기가 이미 지나버렸기 때문입니다. 하지만 살아 있는 우리는 연옥에 있는 영혼을 위해 무엇인가를 할 수 있으며, 우리의 사랑은 저 세상까지 이릅니다. 단식과 기도, 선행 그리고 무엇보다 미사를 통해 우리는 죽은 이들을 위해 은총을 청할 수 있습니다. 우리가 연옥 영혼들을 위해 기도하는 것은 그 영혼들을 위한 것이기도 하지만, 그것은 하느님의 영광을 위한 공로이기도 하고 우리 자신을 위한 매우 뜻깊은 선행이기도 합니다.

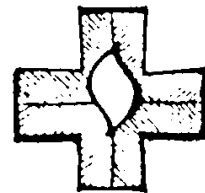
“예수님, 저희 죄를 용서하시며, 저희를 지옥불에서 구하시고 고 연옥 영혼을 돌보시며, 가장 버림받은 영혼을 돌보소서.”
(구원송)

2017년 11월 12일 연중 제32주일 서울주보 4면,
유환민 마르첼리노 신부(서울대교구 홍보국)

[11월 공동 기도문]

[위령 성월 기도]

- 깊은 구렁 속에서 주님께 부르짖사오니 주님, 제 소리를 들어주소서.
- 제가 비는 소리를 귀여겨들으소서.
- 주님께서 죄악을 헤아리신다면 주님, 감당할 자 누구리이까.
- 오히려 용서하심이 주님께 있사오며 더욱 당신을 섬기라 하시나이다.
- 제 영혼이 주님을 기다리오며 당신의 말씀을 기다리나이다.
- 파수꾼이 새벽을 기다리기보다 제 영혼이 주님을 더 기다리나이다.
- 파수꾼이 새벽을 기다리기보다 이스라엘이 주님을 더 기다리나이다.
- 주님께는 자비가 있사옵고 풍요로운 구속이 있음이오니
- 당신께서는 그 모든 죄악에서 이스라엘을 구속하시리이다.
- † 기도합시다.
사람을 창조하시고
믿는 이들을 구원하시는 하느님,
저희의 간절한 기도를 들으시어
주님을 섬기던 사람들의 죄를 용서하시고
그들이 바라던 영원한 행복을 얻게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.
- ◎ 아멘.
- † 주님, 그들에게 영원한 안식을 주소서.
- ◎ 영원한 빛을 그들에게 비추소서.
- † 세상을 떠난 모든 이가 하느님의 자비로
평화의 안식을 얻게 하소서.
- ◎ 아멘.



[교황님의 11월 지향]

일반 지향 : 평화를 위한 봉사

사랑과 대화의 언어가 언제나 갈등의 언어를 이기도록 기도합시다.